

ELOFIZETES.

HELYBEN ES VIDEKEN

Egy évre ... 120 kor
Fél évre ... 60 kor
Egy negyed évre 30 kor
Egy hóra ... 10 kor

Nyitási költségek
megállapítása szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyaránt
vasutak palotájában.

TELEFON-SZÁM: 151.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.

Kövesd Kölcsey-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1919.

Főszerkesztő
Stauber József.

Szerda, december 10.

Az első lépés

megtörtént a drágaság leküzdésére. A megélhetés nehézségeinek, az árak folytonos emelkedésének szomorúan panaszos sirálmait már elzengedeztük a hasábkon. Megállapítottuk, hogy az árvizsgáló-bizottságok működése teljesen cél talan és meddő, mert nem az árak megállapítása a fontos, hanem az árak előteremtése. A háborus évek alatt szerzett szomorú tapasztalatokon alapuló tény, hogy amint valamely árnak árát maximumálják, az eltűnik a piacról úgy, hogy a tisztességes kereskedő és a közönség is csak lánckereskedők útján juthat hozzá. Sürgettünk hatósági intézkedéseket, kértük a legfelsőbb körök beavatkozását. Megmondottuk azt is, hogy nem elszigetelt, helyi akcióra van szükség, hanem nagyarányú mozgalomra, mely egységes rendszabályokat eredményezne. Hivatkoztunk a kereslet és kínálat árszabályozó és árkiegyenlítő tulajdonságaira s megállapítottuk, hogy csak a forgalmi korlátozások megszüntetése, az indokolatlan vámok eltávolítása, a valutarendezés és a kereskedelem szabaddátétele vonhatja maga után a kereskedelmi viszonyok javulását. Elégtétellel tölt el bennünket, hogy állásunk győzött. Igaz, hogy egyelőre csak a nagyszabeni árvizsgáló-bizottságnál, de reméljük, hogy ezt a kezdeményezést követni fogja más városok állásfoglalása is. Örömmel fogadjuk a nagyszabeni árvizsgáló-bizottság akcióját, melyről lapunk más helyén referálunk, nemcsak azért, mert Aradon egyedül mi sürgettük, hanem azért is, mert az első komolyabb lépés a drágaság elleni küzdelemben. Kívánatos volna és a közönség joggal megkövetelheti, hogy Arad is csatlakozzék a nagyszabeni akcióhoz.

Románia aláírta az osztrák békeszerződést. Bukarestből jelentik, hogy az új román kormány teljesítette az ántánt ultimátumában foglalt követeléseket és utasította Coanda tábornokt tegnap Párisban már alá írt a st-germaini békeszerződést.

A bukaresti kormány csak rövid ideig marad.

— Az osztrák béke aláírása után lemond. —

Bukaresti politikai körökben általános az a vélemény, hogy Valda-Voevod Sándor új kormánynak nem lesz más feladata, mint az, hogy az ántánt november huszonegyedik ultimátumában

foglalt követeléseket teljesítse. A kormány más funkciót már nem végez, hanem azonnal beadja lemondását. A Magyarországgal való békeszerződést már más kormány fogja aláírni.

Ujabb vasuti szerencsétlenség.

— Milliók kár. —

Még el sem temették a cséffel vasuti katasztrófa áldozatait és máris újabb vasuti szerencsétlenségről kell beszámolnunk. Az arad piskli vonalon fekvő Bátyafalva állomáson tegnapelőtt egy ott vesztelő tehervonatba beleszaladt egy Arad felől jövő katonavonat. A szerencsétlenséget az okozta, hogy a forgalmi szolgálatot teljesítő tisztviselő szabadra állította a

szemafort, mielőtt a tehervonat elindult volna. A váltókezelő éberségének köszönhető, hogy a katasztrófa nem lett nagyobb mérvű. Így is 15 kocsi teljesen összezsúrodott, 20 pedig megrongálódott. A kár rendkívül nagy. Szerencsére emberéletben nem esett kár, mert a katonavonat mozdonyvezetője és a vonat vezetője még idejében ugrottak a robogó vonatról.

Apponyi elnökségét elfogadja a legfőbb tanács.

Newyorkból jelentik: Az ötös tanács azért határozta el magát, hogy azonnal meghívja a magyar béke delegációt, mert Sir George Clerknek jelentéséből kitűnik, hogy Magyarországon most szilárd kor

mány van. A legfőbb tanács valószínűleg elfogadja Apponyi Albert gróft a magyar béke delegáció elnökének, noha Apponyi kemény ember hírében áll még a magyarok között is.

Védekezés a drágaság ellen.

— A nagyszabeni árvizsgáló bizottság memoranduma —

Minden nagyobb városban árvizsgáló bizottságok alakultak. A régi rendszer szerint ezek a bizottságok hozzáfogtak az árak szabályozásához. Ezzel azonban a drágaság egyre nyomasztóbb kérdése még korántsem nyert megoldást. Ez vezette a nagyszabeni árvizsgáló-bizottságot akkor, amikor tapasztalatairól memorandumot nyújtott be a kormányzótanácshoz. A memorandum megállapítja, hogy az árvizsgáló bizottságoknak nem áll módjában a helyzeten változtatni, mert általános közgazdasági intézkedések lehetnek alkalmasak csupán, hogy a nagy drágaság némileg enyhüljön. Ezek az intézkedések a következők volnának:

1. A kereskedelem teljes szabadsága. 2. Szabad behozatal a

külföldről. 3. Teljes forgalomszabadság a belföldön, élő állatra, gabonára, lisztre, stb. 4. A lebélyezett koronának és leinek egyenértékűvé való nyilvánítása, illetve a koronának, mint törvényes fizetési eszköznek elismertetése. 5. A forgalom biztonságának szabályozása. 6. A posta és a vasut kártérítési kötelezettségének megállapítása.

Ha ezeket a pontokat szabályozzák — mondja a memorandum — akkor az olcsóság önként beáll, mert a magas rizikó (a vagyon kisérese, kenések, magas utazási költségek a személyes bevásárlásnál, a hiányok stb.) megszűnik s így a normális kereskedelmi viszonyok szabályozzák majd az árakat.

A magyar béketárgyalások egy hónapig tartanak.

Bécsből jelentik, hogy Huszár Károly miniszterelnök kijelentette, hogy remény van rá, miszerint a magyar delegációt Párisba komoly tárgyalásokba fogják bevonni.

A kereskedelmi iskola deficitje.

Irtunk arról, hogy Arad város tanácsa legutóbbi ülésén azt az előterjesztést tette, hogy az összes aradi iskolákban szénzünetet rendeljenek el. Ezt a javaslatot ma tárgyalta az iskolaszék és a felső kereskedelmi iskola felügyelő bizottsága. A két bizottság úgy döntött, hogy Aradon december 24-től kezdődőleg január 20-ig szénzünetet rendel el, amire a prefektus is hozzájárult. A kereskedelmi iskola felügyelő-bizottsága ugyancsak mai ülésén kimondta azt is, hogy az iskola fenntartásából keletkezett hatvanezer korona deficitet négyhatodrészből a város, egy hatodrészből a kereskedelmi kamara és egyhatodrészből a Kereskedelmi Testület fedezze.

A véletlen mint detektív.

Néhány nappal ezelőtt megirtuk, hogy ismeretlen tettesek betörték Bíró Géza aradi kabarészínház Deák Ferenc-utcai lakásába és azalatt míg a művész távozott Aradról, elvitték az összes ruháit és fehérműveit. Bíró tegnap Temesvárott volt és az utcán észrevette, amint egy kiskorú fiú az ő ruháit értékesíteni akarja. Azonnal bevitte a rendőrségre, ahonnan Aradra szállították. Itt kihallgatták a fiatal tolvajt, aki bevallotta, hogy a betörést Bezzeg Sámuel és Ursula-Horváth Sándor többszörösen büntetett betörőkkel együtt követte el. A rendőrség a betörőket letartóztatta. Bevallották, hogy a Falász János bőrkereskedésébe is ők törtek be. A kabaréművész-től ellopott ruhák egyrésze megkerült.

Fiume

a magyar békeszerződésben.

Párisból jelentik: A fiumei kérdést megoldották. A megoldás a magyar békeszerződésbe fog belekerülni és lényegében a következő lesz: Magyarország a több szövetséges és társult hatalmak javára lemond a Fiume városára vonatkozó minden olyan jogáról és igényéről, amely mint az osztrák-magyar monarchia egyik államát megillette. Fiume, amely Magyarország új határaitól kiesik, jelenleg egyik államhoz sem csatolható. A szövetséges és társult hatalmak Fiume hovatartozását később fogják meghatározni.

Cselédek pályadíja.

A rendőrnökök ma hirdményt tettek közzé, mely szerint az idei év végével cselédjutalom címén egy kétszáz koronás és két százkoronás díjat osztanak ki.

Ezen jutalomdíjak elnyerése iránt illetőségre való tekintet nélkül pályázhatnak mindazon 18. életévüket betöltött nő cselédek, akik havi vagy évi bér mellett legkevesebb 3 éven át Aradváros területén szolgáinak jelenlegi gazdájuknál, kizárólag vagy főleg háztartást teendőket gazdájuk megelégedésére végzik, erkölcsileg kifogás alá nem esnek és a cselédbeíratási díjat pontosan megfizették.

Pályázók a hó tizenötödikéig személyesen jelentkezzenek a rendőrkapitányságon.

A jugoszlávok újból lebélyegzik a bankjegyeket.

Egy bécsi jelentés szerint a jugoszlávok újból lebélyegzik a már egyszer lebélyegzett bankjegyeket. A lebélyegzést a külföldön az egyes konzulátusokon végzik. A lebélyegzést csak jugoszláv állampolgároknak teljesítik.

Magyar rokkant tisztek jelentkezése.

Robu János dr. aradi polgármester hirdményt bocsátott ki, amelyben — hivatkozással a hadtestparancsnokság rendeleteire és a hadkiegészítő parancsnokság átiratára — felhívja az Aradon tartózkodó magyar nemzetiségű rokkant tiszteket, hogy f. évi december hó 19-én délután hat órakor a következő okmányokkal jelenjenek meg a várban a hadkiegészítő parancsnokságnál: 1. jelentkezési okmány. 2. becsületdíjra kiállított nyilatkozat, hogy betegségét a háboruban szerezte.

Osak nyolc napra biztosított a Neumann-gyár üzeme.

Több ízben írtunk már arról, hogy a szénhiány komoly válság elé állítja Arad város gyárüzemeit. A nagyobb gyárvállalatok egymás után rendezkednek be fával való fűtésre, azonban fa sem áll olyan mennyiségben a gyárak rendelkezésére, hogy az a zavartalan üzemet biztosítani tudná. Most a Neumann-gyár, Aradnak ez a legnagyobb gyárvállalata, áll komoly krízis előtt. A gyárat a nagy szénhiány arra készítette, hogy a szénfűtésről a fűtésre térjen át. Az utóbbi időben azonban zavarok

történtek a faszállítás körül is. A vállalat kérte illetékes helyen a helyzet szanálását, mert különben kénytelen lenne üzemét beszüntetni, ami katasztrófális jellegű lenne. Az illetékes hely ugyan ígéretet helyezett kilátásba, de fát nem. Munkatársunk ma kérdést intézett Fuchs Arnoldhoz, a Neumann-gyár igazgatójához, aki kijelentette, hogy a gyárnak mindössze nyolc napra való fája van még és ha ez alatt nem tudnak ismét fát kapni, a gyár kénytelen lesz üzemét beszüntetni.

Egy helyiség — két bérlő.

Bonyolult lakáspert tárgyal Seress táblabíró, a lakáshivatal elnöke. Klein Rezsőné még a nyáron az Oppenheimer és Schwartz cég Deák Ferenc-utcai egyik helyiségét kérte elreklvirálni, amit a lakáshivatal annak idején oda is ítélt neki. Közben Kleinné betegségeinek gyógykezelése miatt felutazott Budapestre és a bolthelyiségbe egy Stern nevű ember költözött be, akit viszont Klein Sándor aradi kereskedő lakoltatott ki a lakásból, mivel Sternnek mint idegennek ugyanis el kellett hagyni Aradot. Klein Sándor berendezkedett a bolthelyiségben, amikor vá-

ratlanul visszaérkezett Budapestről Klein Rezsőné és kérte, hogy a bolthelyiséget rekvirálják el az ő részére. Klein Sándor azonban igényt tartott a helyiségre és végeredményben az ügy a lakáshivatal elé került. A tárgyaláson a felek megegyeztek és Klein Sándor csak úgy volt hajlandó a helyiséget átadni régi tulajdonosának, ha az a befektetett 7000 koronát neki visszatéríti. Miután Kleinné ezt a kívánságot hajlandó volt teljesíteni, a vitás bolthelyiség végre vissza került megint jogos tulajdonosához.

Művészet.

Klasszikus táncestély.

Fulda Tácia szombati klasszikus táncestélye meglehetősen részvétlenség mellett folyt le a kulturpalotában. A közönség úgy látszik nem érdeklődik eléggé az élő test plastikájában és a mozgások ritmikájában kifejezett művészi produkciók iránt. Sőt a szombati estély azt mutatta, hogy nem is igen érti azokat. Lehet, hogy a közönség mást vár, mint amit kapott, de kétségtelen, hogy Fulda Tácia produkciói iránt nem igen tudott fölmelegedni. Pedig a művésznőnek minden egyes száma szép, stílusos és a maga nemében hatásos volt. Ruhát színekben és formákban kitűnően illettek a táncok hangulatához, mozgása formás, plasztikus és kifejező; mimikája majdnem tökéletes. Különösen meghatotta a közönséget Gounod Gyász indulójának megegyenítésével. — Az est másik szereplője Kovács Róbert dr. ügyes zongorás. Billentése kissé kemény ugyan, de technikai tudása kiemeli őt a működő zongorások közül.

A Maharádza tölti ki a hét egész műsorát. Szelle drák és Ring Károlynak az a pompás operettje felismerkedik az átlagoperettek sorából s úgy a zene, mint

a meseszöveg érdekes, újszerű értékei hosszú életet fognak adni minden bizonnyal a kiváló darabnak. Külön érdekessége a Maharádza az a kiállítás pazarsága. A szereplők sok ambícióval játszanak s a nagyszerű előadás már egymaga biztosítani fogja a darab sikerét. A mai és holnapi előadás héreletszűnőben megy. Szombat délután a Karenin Anna van műsorra tűzve, Csige Bókával a címszerepben.

A gyémánt királynő az Urániában. Szerdán ismét egy grandiózus filmet mutat be az Uránia színház. A gyémánt királynő a címe az újdonságnak, amely a szezon legnompásabb látványos filmjei közé tartozik. A főszerepben: Hesperia, a legszebb olasz filmművésznő nyújtja művészetének legjavát.

Nordisk dráma az Apollóban. Megemlítettük már, hogy az Apolló igazgatóságának összeköttetései révén sikerült a legszebb és legnövösebb Nordisk filmeket megszereznie. Ezeknek sorába tartozik az a pompás dráma is, amelyet „Aranykor” címen mutat be szerdától kezdve. A szerepeket a legkiválóbb Nordisk színészek kreálják.

Vidéki Sport legújabb száma megjelent. A hézagpótló sport hetilapban úgy az aradvárosi, mint a nemzetközi viszonylatban érdekes eseményeket és tárgyilagos kritikákat talál a sportkedvelő közönség. A Vidéki Sport kapható az Estnél, dohányüzletekben és az összes utcai árusoknál.

Új cukorkagyár Aradon.

Aradvárosának kicsije-nagyja ismeri Gábor Miklós cukorka kereskedőt. Ki-ki odavitte nyálánkságra szánt filléreit, koronáit. Arról értesülünk, hogy Gábor gyárat létesített és már saját készítésű csokoládé-dessert és cukorka árult árulja a Salacz-utcában levő boltjában. Gábor a gyáralapításról kijelentette, hogy tekintve, hogy a külföldi forgalomtól el vagyunk zárva és így a svájc, francia és osztrák árut nélkülözniünk kell, nagymennyiségű nyersanyagot szerzett be és most saját gyárában készíti a legfinomabb csokoládé és cukorkaárakat. Egy Aradon még nem kultivált dolgot is behozott: a teasütemények készítését. A Sárosi-utca I. szám alatti gyárban 12 munkás és több segédmunkás dolgozik, a tulajdonosnak svájci gyárakban nyert tapasztalatal alapján. Példás rend és tisztaság uralkodik mindenütt. Miből a szállítás lehetővé válik, ki fogja bővíteni gyárat. Egyelőre kisebb keretekben fog működni, csak Arad és a vidék cukorka szükségletének kielégítésére.

Araltmatlanná tett betörő-banda.

Részletesen foglalkoztunk vásárnapl lapunkban az Auerbach-féle betöréssel és megírtuk akkor, hogy a rendőrség nyomon van már és a betörők letartóztatása csak napok kérdése. Másnap már sikerült is a detektíveknek elfogniuk Tóth-Gyallai István rovtimultu fiatalembert, akit az egyik részese volt a betörésnek és aki aztán elmondta az őt vallató detektíveknek az egész betörés történetét. A betörést tulajdonképpen Bauer Leó, Gajda Ecszöl, Tóth-Gyallai István és egy kiskorú fiu követték el. Kilesték, mikor nincs Auerbach odahaza, kifurták a lakás ajtaját, azután pedig bemásztak és elvittek minden elvihetőt. Tóth-Gyallait és a kiskorú fiut a rendőrség letartóztatta, Bauer és Gajda azonban Makón keresztül Budapestre szöktek. Valószínű, hogy a Bercsényi Miklós-utcai szöveggyárba is ez a betörő banda tört be a múlt héten.

Visszaélések a rokkantdíjak kifizetése körül. Az aradi rokkantok december elsején küldöttségileg jelentek meg az aradi városházán, mert erre a hónapra nem utalták ki részükre a segélyt. Néhány nappal később meg is kezdődött a segélyek kintalása, de most váratlanul ismét beszüntették azt. Illetékes helyről nyert információink szerint ennek az az oka, hogy sokan visszaélést követtek el s ezért a jövőben egy külön bizottság fogja megállapítani mindenki segélyjogosultságát.

HIREK.

A kannibálok

Ugy szerepelnek a Köztudásban, mint emberalakú lények, akik azonban sok vadállattól is vadab-
bak, mert innepi lakoma nekik az, ha egy embertársuk húst ehetik.
A felfordult világ rettenetes nyomorába is döbbenetesen világít bele Bécs város borzalmas szenzációja, hogy ott is emberhúst ettek nyomorgó emberek, akik talán már eszifendők óta csak száraz kenyéren és vízen éltek. A szemétdombról kaparták elő egy véres husdarabot, megmárosodva ettek a rég nem látott csemegéből és csak akkor derült ki, hogy emberhúst ettek, egy gyalázatosan meggyilkolt kisleány húsát. A kis gyermek holttestét egy darabjait már meg is találták és a nyomozás minden adata megerősíti, hogy a nyolcesztendőös kis *Kramm* Mária kélyvilkosság áldozata és az ő husából lakmározta. Minden emberi érzés fellázad, dühbe fullad az ajkakra tóduló szó ilyenek olvastára. Az ember nem tudja, hika kit érjen? Azokat-e, akik az erkölcsöket sárba tapró világégést az emberek nyakába zudították, vagy azokat, kik még most is féltlenül nézik, hogy mint éheznek milliók és a szemétdombról kiasott rohadó husdarab is csemege számukra? A bécsi emberhusevők esete könnyfakasztó epilógusa a világháborúnak, mely Clionán nem legékecsőbb laján kerül feljegyzésre.

— A bünygyi osztály új vezetője. Megirtuk, hogy Stoica Sebastian rendőr-főnök. Szecepkovszky Teofil esküt nem tett rendőrtiszttel bízta meg ideiglenesen a bünygyi osztály vezetésével. A rendőr-főnök ma úgy intézkedett, hogy Szecepkovszky adja át a bünygyi osztály vezetését Popovici Valer dr.-nak, aki egyben a rendőrbíróság vezetője is lesz.

— Arad város közigazgatási bizottsága 10-én délelőtt tíz óra körül ülést tart. Robu Város dr. polgármester a prefektus megbízásából ezután figyelmezteti a közigazgatási bizottság tagjait, hogy akik ezen az ülésen meg nem jelennek, azokat bizottsági tagságukról lemondottaknak tekintik.

— A gyermekkorház új főorvosa. Velicu Romulusz dr. prefektus Pozsgay István dr. gyermekkorházi főorvost, miután nem volt hajlandó az esküt letenni, felmentette állásától és helyébe Robescu Pompil dr-t nevezte ki igazgató-főorvossá.

— Bezárták a polgári leányiskolát kanyaró miatt. Az aradi árvaházban tegnap három és ma újabb két kanyaró megbetegedés fordult elő. Miután a városi polgári leányiskola jelenleg az árvaház épületében van elhelyezve, a főorvos javaslatára a polgármester két hétre bezárta az iskolát, nehogy a járvány ebben az iskolában is elterjedjen.

Könyvtárat, hangjegyeket magas áron vesz Kerpel.

Az új zárórarendelet.

— A vendéglők és kávéházak osztályozása. —

Megirtuk már legutóbbi lap-
számunkban, hogy Stoica Sebas-
tján rendőr-főnök a záróra meg-
hosszabbításra vonatkozólag új
rendeletet bocsátott ki, melyben
megállapítja, hogy

két óráig
nyitva tarthatnak a következő
elsőrendű kávéházak: Dacia, Köz-
ponti, Fehér Kereszt, Városi, Va-
dászkiirt és Löwy Ignác féle kávé-
házak.

Tizenkét óráig
a következő elsőrendű vendég-
lők és másodrangú kávéházak: A
Fiume, Emke, Láng (mindhárom a
Szabadság-téren), Baross és Kézó
(Boros Bóni-tér kávéházak. A ven-
dég-lők közül a Központi, Fehér
Kereszt, Pannonia, Vadászkiirt,
Unizea, továbbá Mayer Antal, Per-
ezán János, Gambriusz (Fábian-
u.), Kánya Géza, Horvát Vaspá-
lya, Palkovits, Fekete Bárány,
Szeiler, Magyar Király, Abend,
Armbruster Lajos, Schwartz-féle
(Csiky- és Magyar-u. sarok), Do-
nawald, „48” (Kossuth-u. 89.),
Babuzs (Fritz-féle Kasza-utca) és
Blaskovits (Ferenc-tér) féle ven-
dég-lők.

Tíz óráig
tarthatnak nyitva az itt fel-
nem sorolt harmadrendű kávéhá-
zak és vendéglők.

Öt óráig
reggel is meghosszabbítható a
záróra és pedig elsőrendű kávé-
ház zárórájának éjjel után 2 órán
túl meghosszabbításáért óránként

100 korona. II. rendű kávéházak
és a jelen hirdetményben felsorolt
vendéglők zárórájának 12 órán túl
meghosszabbításáért óránként 100
For., III. rendű kávéházak zárórá-
jának este 10 órán túl éjjeli 12
óráig terjedő meghosszabbításá-
ért óránként 100 kor. díj elle-
nében.

Nem engedélyezhető
III. rendű kávéházaknak 12
óráig túl, italméréseknek és a fel-
nem sorolt vendéglőknek 10 órán
túl zár óra meghosszabbítása. A
meghosszabbítási díjak a rendőr-
főnökségen

előre fizetendők.
Megengedi a rendelet, hogy
ezen díjak — előre nem látott ese-
tekben — utólagos, vagyis a zár-
óra meghosszabbítását követő nap-
on fizetessenek be. Ezen díjak a
városi szegény alap javára fognak
elszámoltatni.

Végül figyelmezteti a rendelet
a kávézókat és vendéglősöket,
hogy a kedvezményrel vissza ne
éljenek, mert nemcsak ezt, ha-
nem iparendelvényüket is elve-
szítik.

Ittasok
részére is van figyelmeztetés a
rendeletben. Ugy a szeszes italok
mértékteleen élvezőivel, mint az it-
tas egyéneknek szeszes italt ki-
szolgáltatókkal szemben a legna-
gyobb szigorral fog eljárni a ren-
dőr-főnök. Ezen rendelkezés érvé-
nye a mai nappal már életbe is
lépett.

A cséffai vasuti katasztrófa.

— Tizenöt halott. — A vizsgálat. —

A nagyváradi-békéscsabai vas-
uti vonalon a múlt hét csütörtök-
jén nagy vasuti szerencsétlenség
történt, amelynek borzalmas rész-
letéről már közöltünk tudósítást.
Ujabb jelentések szerint az első
kocsik izzé-porrá törték. A sebs-
sültek mellett rettenetesen össze-
roncsolt testű férfiak, asszonyok,
leányok holttestei feküdtek. Néme-
lyeknek a feje volt leszakítva, má-
soknak keze, lába volt elszakítva
testétől. Legtöbb halottnak a tör-

zse felszakítva, mellkasa behor-
padva.

Megállapították, hogy a Ka-
tasztrófának tizenöt halottja és
huszonkét sebesültje van. A halot-
tak között van *Pártos* Sándor har-
minckétéves aradi kereskedő is. A
személyvonat vezetőjét letartóztat-
ták, mert nem állította meg a vona-
tot, dacára annak, hogy a szem-
for tilosra volt állítva. A vizsgálat
tovább folyik.

— Hatvanöt kitelepített család
várja már hetek óta, hogy elutaz-
hasson Aradról, de a közlekedési
zavarok miatt ez mindeddig nem
történhetett meg. Most Velicu
Romulusz dr. prefektus táviratilag
fordult a nagyváradi katonai von-
nat parancsnoksághoz, amelyben
értesíti, hogy az Aradról kitelepi-
tettek már mindenüket eladták, a
legnagyobb nélkülözések köze-
pette élnek Aradon a ezért kéri,
hogy megfelelő számú vasuti ko-
csit bocsásson az elszállítandók
rendelkezésére.

— Eljegyzés. Gráb József,
Neuzan Testvérek cég tisztviselője
eljegyezte *Marmorstein* Karolint
Soborszinból. (Minden külön érte-
sítés helyett.)

— Népesedési statisztika no-
vemberben. A városi főorvosi hi-
vatalban már elkészült a novem-
ber hónapról szóló tiszt főorvosi
jelentés. E szerint Aradon az el-
múlt hónapban 113-an haltak meg,
vagyis 27-el kevesebben, mint ok-

tóberben. November hónapban 180
születés történt Aradon.

— Házasságok. *Phaffenhuber*
Oszkár államvasuti irodakezelő Szé-
kelyudvarhely, *Hóman* Rézsi tanít-
tónő Arad, folyó hó 6-án házasa-
ságot kötöttek Aradon. (Minden
külön értesítés helyett.) — *Schaar*
János vasuti hivatalnok és *Vojdo-
vics* Margit ma délután fél 4 óra-
kor tartják esküvőjüket az ev. ref.
templomban. (Minden külön érte-
sítés helyett.) — *Pomlányi* Jé-
zsef és *Palotay* Juci folyó hó 7-én
házasságot kötöttek. (Minden kü-
lön értesítés helyett.)

— Aradi vendéglősök a ber-
makszimálás ellen. Az aradi ven-
dég-lősök azzal a kérelemmel for-
dultak a városhoz, hogy a borok
eladására előirt maximális árakat
törölje el és tegye szabad keres-
kedelem tárgyává a bort. Ezzel a
kérelemmel az ármegállapító bi-
zottság fog foglalkozni legközelebbi
ülésén.

— Kötelező az új utcanévek
használat. Felsőbb helyről jött
utasítás értelmében ezentul Ara-
don minden nyomtatványon és
hirdetésben az új utcanéveket kell
használni. Ez a rendelet egyelőre
csak azokra az utcákra vonatko-
zik, amelyekben már kifüggesz-
tették az új neveket viselő táblá-
kat. Ugyancsak kötelező a román
égyfeliratok használata is.

— Új sporttelep Aradon. Arad
legnagyobb sportegyesülete, az Aradi
Tornaegyesület már évekket ez-
előtt akeiét kezdett egy hatalmas
stadionszerű tribün felépítésére, de
a háboru miatt a terv kivitele
mindig halasztást szenvedett. Most
végre valóra válik a terv s a tri-
bün felépítik az Óvár-téren. E-
zzel kapcsolatban említjük meg,
hogy e hónap 9-én ismét meg-
nyitott a Tornaegyesület tornaterme
a liceumban.

— Újból kísért a kukerica-
kenyér. Aradvármegye nem tudja
elegendő búzával és búzaliszttal
ellátni Aradot s ezért az illetékes
tényezők úgy döntöttek, hogy a
hiányzó búzamennyiséget tengeri
liszttel fogják pótolni. Karácsonyra
még tizenkét vagon búzalisztet
fognak szétosztani lakosságközt.

— Halálozás. Szenszendorf
Mariska az Aradi Nyomda R. T.
nyomdai alkalmazottja elhunyt.
Temetése folyó hó 10-én lesz a
megyei közokrházból.

— Orvosi hír. *Zimmermaa*
Károly dr. v. budapesti egyetemi
tanársegéd, aradmegyei közokrhá-
zának v. igazgatósebesz főorvosa
ezentul naponként 8—9-ig és 2—
3-ig fogad lakásán Ferdinánd-utca
7. szám alatt. A Mana féle szana-
tóriumban Kasziny-utca 10. szám
alatt operál.

— Karácsonyi könyvvásár Kor-
peinél.

— Vesztegetésért elítélt kofa.
Bözörményi János rendőrör-
mester még 1917-ben rajtszípte
Argyelán Jánosét, amint a listet
maximális áron felül akarta áru-
tani. Argyeláné, hogy a büntetés
elől megmeneküljön, az őrmester-
nek husz koronát nyomott a ke-
zébe, amit az szinleg el is foga-
dott, ezután pedig feljelentette az
asszonyt. A rendőrbíróság annak
idején el is ítélte Argyelánét ár-
drágítás miatt husz korona pénz-
büntetésre, megvesztegetés vádjá-
val pedig ma állott az aradi tör-
vényszék előtt. A törvényszék a
vesztegető asszonyt hat napra, át-
változtatható hatvan korona pénz-
bürságra ítélte.

Felolós szerkesztő:

VUCHETICH ENDRE DR.

APOLLO URANIA.

Ma, 10-én:
Aranykor. Gyémánt királynő.

Dr. Beck Róbert és gyermekei
Béla, Ernő és Ilonka férjével Ráos
Jenővel, valamint testvérei Friedman
Gyula és Dr. Faragó Márkus tájfalom-
tól megírt szíval jelentik a szeretős
hitves, a legünfalalozóbb édesanya és
legjobb testvér
Dr. Beck Róbertné
szül. Friedman Mariska
ma este 8 órakor, életének 49-ik és
boldog házasságának 29-ik évében tör-
tént gyászos elhunyt.
A megboldogult földi maradványait
folyó hó 10-én, délután 2 órakor a
battanyai izr. temetőben örök nyuga-
lomra helyezték. 6983
Aldás emlékeire!
Battanya, 1919. december 6-án.

